

# DFF – Kredit sa prvenstvom plaćanja za „Uje Rugove“

<b>Država:</b>	KOSOVO
<b>Broj projekta:</b>	53632
<b>Poslovni sektor:</b>	Agro-biznis
<b>Tip objave:</b>	PRIVATNA
<b>Ekološka kategorija:</b>	B
<b>Ciljni datum odobrenja:</b>	08. avgust 2023.
<b>Status:</b>	Odobreno
<b>PSD objavljen:</b>	17. avgust 2023.

## Opis projekta

Obezbeđivanje dugoročnog zajma sa prvenstvom plaćanja za „Uje Rugove“ koji se odnosi na: (i) kupovinu i ugradnju novih i automatskih linija za punjenje staklenih boca, aluminijuma, kartona, buradi i sirupa; (ii) kupovinu i renoviranje susednog objekta za postavljanje gore navedenih linija za punjenje i (iii) prateći obrtni kapital.

## Ciljevi projekta

Projekat će podržati investicioni plan „Uje Rugove“ koji će kompaniji omogućiti da nastavi svoju strategiju širenja na nove tržišne rute i prostore: (a) lansiranje novih kategorija proizvoda - tj. gazirana mineralna voda, aromatizovana i infuzirana voda (i negazirana i gazirana) i ledeni čajevi (ukus breskve i limuna); (b) proširenje svog prisustva na tržištu i prodaje u Albaniji i Severnoj Makedoniji; i (c) lansiranje nove limenke i kartonske ambalaže, kao i efikasnije i modernije staklene boce i buradi. Projekat i finansiranje obuhvataju i ciljeve vezane za ESG koji se odnose na poboljšanje koeficijenta korišćenja vode, smanjenje otpada od ambalaže od staklenih flaša i plastičnih buradi u proizvodnji, uvođenje najmanje 50% reciklirane tzv. „streč“ folije i etiketa u ambalažu, kao i mere za podržavanje ravnopravnosti po pitanju prilika i mogućnosti.

## Uticaj tranzicije

**Konkurentnost** kao primarni kvalitet UT, jer će projekat podržati planove širenja kompanije kao što je navedeno u ciljevima projekta, kao i njenu konkurentnost, kroz uvođenje kategorija proizvoda sa većom dodatnom vrednošću i poboljšanom ekonomijom obima.

**Zeleno** kao sekundarni kvalitet UT jer projekat ima GET udeo od 75% u vezi sa poboljšanjima održivosti, za koja se očekuje da budu rezultat ciljeva i mera povezanih sa ESG, kao što je navedeno u ciljevima projekta.

## Podaci o klijentu

UJE RUGOVE SHPK

Uje Rugove sh.p.k („Kompanija“) je MSP kompanija osnovana i posluje na Kosovu od 2006. godine. Glavni je proizvođač flaširane prirodne vode na Kosovu.

## Rezime finansija EBRD

6.000.000,00 EUR

Dugoročni zajam sa prvenstvom plaćanja vezan za ESG u iznosu do 6,0 miliona evra koji će biti obezbeđen Kompaniji u dve tranše (tranša 1 do 3,5 miliona evra i tranša 2 do 2,5 miliona evra), za koje se očekuje da će biti potpisan u septembru 2023. godine. Predviđeno je da se transakcija ponudi i Fondu za proširenje preduzeća II zapadni Balkan („ENEf II“) za sufinansiranje najmanje 50% kredita.

## Ukupno koštanje projekta

6.000.000,00 EUR

## Rezime ekološkog i socijalnog uticaja

Kategorizovano B (ESP 2019) i sa niskim-srednjim rizikom. Ekološki i društveni rizici u vezi sa Projektom su uglavnom specifični za lokaciju i mogu se upravljati odgovarajućim merama ublažavanja. E&S pregled je obuhvatio širok spektar tema, uključujući organizacione kapacitete za upravljanje E&S-om, zdravlje i bezbednost (H&S) na radu, bezbednost hrane, efikasnost resursa, upravljanje izvođačima, upravljanje lancem snabdevanja, H&S i radne prakse. Za rešavanje identifikovanih problema po pitanju E&S, izrađen je ekološki i socijalni akcioni plan (ESAP) koji je usaglašen sa kompanijom. ESAP je strukturiran tako da obezbedi usklađenost Kompanije sa zahtevima Banke koji se odnose na učinak i sadrži mere za implementaciju sistema upravljanja ekološkim i socijalnim (E&S) aspektima, sprovođenje zdravstvenog i bezbednosnog nadzora nad građevinskim izvođačima i dobavljačima na radu (H&S). Od kompanije će se tražiti da podnosi godišnje izveštaje o svom učinku u pogledu E&S, kao i u vezi sa implementacijom ESAP.

## Tehnička saradnja

Pravne konsultacije za prethodne pripreme i provere i pripremu finansijskih dokumenata sa troškovima do 53.000 evra biće pokriveni 80% iz sredstava za TC u vezi sa ENEf II koja su dostupna od strane fonda „Small Business Impact Fund“ iz doprinosa Italije i 20% iz doprinosa klijenta.

## Dodatni aspekti / Dodatnosti

- EBRD nudi i mobilise finansiranje koje nije dostupno na tržištu iz komercijalnih izvora pod razumnim uslovima, kao što su veći iznos i duži rok kredita EBRD koji je neophodan za strukturiranje projekta.

- Klijent traži/koristi ekspertizu EBRD-a o višim (iznad „uobičajenog poslovanja“) ekološkim i socijalnim standardima u vezi sa KPI povezanim sa ESG u cilju poboljšanja odnosa korišćenja vode, smanjenja otpada od staklenih flaša i plastičnih buradi u proizvodnji, postizanje najmanje 50% reciklirane tzv. „streč“ folije i etikete u ambalaži, usvajanje politike i ciljeva rodne ravnopravnosti i jednakih mogućnosti.

## Podaci o kompaniji za kontakt:

Visar Keljendi (*Kelmendi*)

[info@rugove.eu](mailto:info@rugove.eu)

+38338560462

[www.rugove.eu](http://www.rugove.eu)

## Opšte informacije o tranziciji

Dodatne informacije o pristupu EBRD u oblasti merenja uticaja tranzicije mogu se naći [ovde](#).

## Poslovne prilike

U vezi sa mogućnostima za poslovnu saradnju ili nabavkama, obratite se kompaniji koja je klijent.

U vezi sa mogućnostima za poslovanje sa EBRD (koje se ne odnose na nabavku) kontaktirajte:

Tel: +44 20 7338 7168

E-mail: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

U vezi sa projektima u državnom sektoru, posetite [EBRD nabavke](#):

Tel: +44 20 7338 6794

E-mail: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Opšti upiti

Konkretni upiti se mogu uputiti korišćenjem [EBRD obrasca za upite](#).

## Politika zaštite životne sredine i socijalna politika (eng. ESP)

U [ESP](#) i Uslovima za realizaciju (eng. PR) vezanim za nju utvrđeni su načini na koje EBRD sprovodi svoju opredeljenost za promovisanje „ekološki prihvatljivog i održivog razvoja“. ESP i PR sadrže konkretne odredbe kojima se od klijenata traži da poštuju važeće zahteve predviđene nacionalnim zakonima u oblasti javnog informisanja i javnih konsultacija, kao i da uspostave žalbeni mehanizam za primanje i omogućavanje rešavanja žalbi i pritužbi zainteresovanih strana, posebno u vezi sa ekološkim i socijalnim učinkom klijenta i projekta. Srazmerno prirodi i obimu rizika i uticaja projekta na životnu sredinu i socijalna pitanja, EBRD dodatno zahteva od svojih klijenata da po potrebi objavljuju informacije o rizicima i uticajima koji proističu iz projekata, ili da sprovedu konstruktivne konsultacije sa zainteresovanim stranama, razmotre njihove komentare i odgovore na njih.

Više informacija o praksi EBRD u ovoj oblasti dato je u [ESP](#).

## Integritet i usklađenost sa propisima

Kancelarija Glavnog stručnjaka EBRD za kontrolu usklađenosti sa propisima (eng. OCCO) promoviše dobro upravljanje i osigurava da, u skladu sa najboljom međunarodnom praksom, sve aktivnosti Banke ispunjavaju najviše standarde integriteta. Za sve klijente Banke sprovodi se detaljna analiza integriteta kako bi se osiguralo da projekti ne predstavljaju neprihvatljiv rizik po integritet ili reputaciju Banke. Banka smatra da je identifikovanje i rešavanje pitanja tokom faza ocenjivanja i odobravanja projekta najdelotvorniji način da se osigura integritet poslovanja Banke. OCCO ima ključnu ulogu u ovim naporima za zaštitu, a takođe pomaže u praćenju rizika po integritet projekata u periodu nakon ulaganja.

OCCO je takođe nadležna za ispitivanje navoda o prevari, korupciji i zloupotrebi službene dužnosti u projektima koje finansira EBRD. Svako, bilo unutar ili izvan Banke, ko sumnja da je došlo do prevare ili korupcije, treba da podnese pisanu prijavu glavnom stručnjaku za kontrolu usklađenosti sa propisima putem elektronske pošte na [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). OCCO će postupati po svim prijavljenim stvarima u cilju daljeg praćenja. Sve prijave, uključujući i one anonimne, će biti razmotrene. Prijave se mogu dostaviti na bilo kom jeziku Banke ili jeziku neke od zemalja u kojima Banka posluje. Dostavljene informacije moraju biti date u dobroj veri.

## Politika pristupa informacijama (eng. AIP)

Ovom politikom se utvrđuje način na koji EBRD objavljuje informacije i sprovodi konsultacije sa zainteresovanim stranama Banke, kako bi podigla nivo poznavanja i razumevanja njenih strategija, politika i operacija, posle njenog stupanja na snagu 1. januara 2020. godine. Da biste saznali koje informacije su dostupne na veb sajtu EBRD posetite stranicu [Politika pristupa informacijama](#).

Konkretne zahteve za dobijanje informacija možete uputiti korišćenjem [EBRD obrasca za upite](#).

## Nezavisni projektni mehanizam odgovornosti (eng. IPAM)

Ako naponi klijenta ili Banke za otklanjanje razloga za zabrinutost vezanih za životnu sredinu, socijalna pitanja ili objavljivanje podataka (npr. putem mehanizma koji je klijent uspostavio za rešavanje pritužbi na nivou projekta ili kroz direktnu saradnju sa rukovodstvom Banke) ostanu bez uspeha, pojedinci i organizacije mogu da pokušaju da otklone svoje razloge za zabrinutost preko mehanizma EBRD-a pod nazivom Nezavisni projektni mehanizam odgovornosti (IPAM).

IPAM nezavisno razmatra pitanja projekta za koja se veruje da su prouzrokovala (ili bi mogla da prouzrokuju) štetu. Svrha ovog mehanizma je: da podrži dijalog između zainteresovanih strana na projektu radi rešavanja pitanja vezanih za zaštitu životne sredine, socijalnih pitanja ili pitanja

vezanih za javno objavljivanje podataka; da utvrdi da li je Banka poštovala svoju [Politiku zaštite životne sredine i socijalnu politiku](#) ili određene odredbe svoje [Politike pristupa informacijama](#) koje se odnose na konkretan projekat; i po potrebi, da rešava bilo koje postojeće nepoštovanje ovih politika, istovremeno sprečavajući buduće slučajeve neusklađenosti Banke sa propisima.

Posetite [veb stranicu Nezavisnog projektnog mehanizma odgovornosti](#) za više informacija o IPAM-u i njihovom mandatu; načinu [podnošenja Zahteva](#) za pregled; ili kontaktirajte IPAM putem elektronske pošte [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) kako bi dobili smernice i više informacija o IPAM-u i načinu podnošenja zahteva.